

|   |   |
|---|---|
| <b>Предмет</b>                                | <b>РУССКИЙ ЯЗЫК КАК ТРЕТИЙ ЯЗЫК II КУРС</b> |
| <b>SSD</b> (Settore Scientifico Disciplinare) | L-LIN/21                                    |
| <b>Преподаватель</b>                          | КАДЖОЯН ОФЕЛИЯ                              |

|                            |  |
|----------------------------|--|
| <b>Цели и задачи курса</b> | <p>Курс имеет своей задачей закрепление и углубление знаний по лексике и грамматике, полученных в течение предыдущего курса; его целью является обучение студентов оптимальным средствам письменной и устной коммуникации.</p> <p>Помимо непосредственного вмешательства преподавателя уроки будут характеризовываться ещё коллективной работой и дискуссией и будут использоваться упражнения на аудирование, письмо и говорение, упражнения общего характера, направленные на работу с текстами и диалогами посредством чтения, перевода и изложения – все, что имеет своей целью приобретение минимальных коммуникативных навыков. Через письменный и устный переводы маленьких текстов постепенно возрастет способность понимания русского языка и знание его грамматических правил. Работа с текстами из различных источников позволит испытать себя в применении повседневного языка с его устойчивыми выражениями и особенностями.</p> <p>В данном курсе будет также рассмотрен вопрос пунктуации. По каждой пройденной теме будет заполнен соответствующий глоссарий. Помимо этого, на протяжении всего курса будут даваться знания о культуре, обычаях и традициях русского народа.</p> <p>Особое внимание будет уделено использованию идиом и устойчивых выражений.</p> <p>Будет осуществлён просмотр коротких видеозаписей с целью знакомства с некоторыми особенностями страноведения. Таким образом происходит усвоение культурологических знаний и формируется способность лучше понимать ментальность носителей русского языка.</p> |
|----------------------------|--|

|                  |  |
|------------------|--|
| <b>Программа</b> | <p><b>Грамматика:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Единственное и множественное число имён существительных в Творительном пад.</li><li>- Единственное и множественное число имён прилагательных в Творительном пад.</li><li>- Личные местоимения в Творительном пад.</li><li>- Единственное и множественное число притяжательных и указательных местоимений в Творительном пад.</li><li>- Предлоги в Творительном пад.</li><li>- Единственное и множественное число имён существительных в Дательном пад.</li><li>- Единственное и множественное число имён прилагательных в Дательном пад.</li><li>- Личные местоимения в Дательном пад.</li><li>- Единственное и множественное число притяжательных и указательных местоимений в Дательном пад.</li><li>- Предлоги в Дательном пад.</li><li>- Множественное число имён существительных в Винительном и Родительном пад.</li><li>- Склонение существительных, прилагательных, личных, притяжательных</li></ul> |
|------------------|--|

- и указательных местоимений
- Основные сведения о виде глагола: несоверш. и соверш. вид
  - Связь между видом глагола и его временем
  - Глаголы динамики и статики
  - Однонаправленные и разнонаправленные глаголы
  - Глаголы движения с приставками: общее представление и основные формы
  - Количественные и порядковые числительные
  - Подчинительный условный союз **если**
  - Подчинительный союз **чтобы** с целевым и изъяснительным значением
  - Разница между **что** и **чтобы**
  - Прямая и косвенная речь
  - Пунктуация

**Перевод** диалогов и текстов с итальянского на русский и наоборот.

**Лексика** относительно нижеследующих аргументов:

- СПОРТ
- ХОББИ
- ПРАЗДНИКИ
- БАЛЕТ
- ТРАДИЦИИ/ПРИВЫЧКИ
- БИОГРАФИИ
- РЕЗЮМЕ
- ЗДОРОВЬЕ

#### Проведение оценки

Экзаменационная сессия

Семестральные зачёты

#### Литература

|              |                             |
|--------------|-----------------------------|
| Автор        | D. Magnati, F. Legittimo    |
| Название     | COMUNICARE IN RUSSO 1 + CD  |
| Издательство | HOEPLI                      |
| Год выпуска  | 2017                        |
| Автор        | С. И. ЧЕРНЫШОВ              |
| Название     | ПОЕХАЛИ С CD                |
| Издательство | ЗЛАТОУСТ, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ   |
| Год выпуска  | 2012                        |
| Автор        | V. DRONOV                   |
| Название     | IL NUOVO RUSSO SENZA SFORZO |
| Издательство | ASSIMIL                     |
| Год выпуска  | 2000                        |

|              |                                       |
|--------------|---------------------------------------|
| Автор        | S. A. CHAVRONINA, A. I. SCIROCENSKAJA |
| Название     | <i>IL RUSSO ESERCIZI</i>              |
| Издательство | IL PUNTO EDITORIALE, ROMA             |
| Год выпуска  | 2007                                  |

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Autore                | N. NIKITINA, E. PIREDDA                    |
| Titolo                | <i>GRAMMATICA D'USO DELLA LINGUA RUSSA</i> |
| Editore               | HOEPLI                                     |
| Anno di pubblicazione | 2018                                       |

|             |                                  |
|-------------|----------------------------------|
| Автор       | М. А. ШЕЛЯКИН                    |
| Название    | СПРАВОЧНИК ПО РУССКОЙ ГРАММАТИКЕ |
| Издатель    | РУССКИЙ ЯЗЫК, МОСКВА             |
| Год выпуска | 2005                             |

|              |   |
|--------------|---|
| Автор        | C. CEVESE, J. DOBROVOLSKAJA, E. MAGNANINI |
| Название     | <i>GRAMMATICA RUSSA</i>                   |
| Издательство | ULRICO HOEPLI                             |
| Год выпуска  | 2005                                      |

|              |  |
|--------------|--|
| Автор        | Л. Н. ШИБКО  |
| Название     | <i>ОБЩИЕ ВОПРОСЫ МЕТОДИКИ ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО</i> |
| Издательство | ЗЛАТОУСТ   |
| Год выпуска  | 2015   |

|              |  |
|--------------|--|
| Автор        | А. Н. ЩУКИН  |
| Название     | <i>МЕТОДИКА ПРЕПОДАВАНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО</i> |
| Издательство | ФЛИНТА   |
| Год выпуска  | 2017   |

|              |   |
|--------------|---|
| Автор        | V. KOVALEV                                      |
| Название     | <i>DIZIONARIO RUSSO-ITALIANO ITALIANO RUSSO</i> |
| Издательство | ZANICHELLI                                      |

Год выпуска

2010